Opsa

(U.S. Serbian/Croatian)

Opsa (OHP-sah) is currently one of the most popular dances at Croatian and Serbian dance events in the major cities of the Upper Midwest and the Pennsylvania/Ohio area. Its melody is relatively recent, having been composed and recorded in former Yugoslavia about a decade ago. The origins of the dance per se are obscure - it seems to have arisen here in the U.S., possibly around Pittsburgh. On the other hand, its structure has the same 5-measure pattern as the old Serbian Vranjanka. I first saw and learned it at the Tamburitza Extravaganza weekend in Los Angeles, 1993, where tamburitza players and fans of tamburitza music from all over the U.S. had gathered, and Opsa was played and danced dozens of times.

Recordings:

Jugoton Stereo CAY-814 (Nenad Jovanović), Side 2:

2/4 meter

has also been issued on cassette by two U.S. tamburitza orchestras, "Lole" and "Kapetani".

Formation:

Open circle, men and women, hands joined and held at shoulder height to start.

Meas

ACTION

- Facing very slightly R of center, step Rft in line of dance (1); step Lft, continuing in line of dance (2).
- 2 Continue, stepping Rft in line of dance, turning to face center (1); close Lft beside Rft, without taking weight on Lft (2).
- 3 Still facing center, step Lft slightly L(1); close Rft beside Lft, without taking weight on Rft (2).
- 4 Still facing center, step Rft slightly R (1); close Lft beside Rft, without taking weight on Lft (2).
- Step Lft to L, turning to face slightly R of center (1); bring joined hands down and a little backwards as you step back on Rft (2); step Lft across, beginning to move in line of dance, at the same time raising joined hands to previous position (&).

Notes by Dick Cruin 7/94

Opsa

1. \: Nek' se igra ovo kolo, ko ga ne bi vol'o? :\\: Kolo ide tako lako, da zaigra može svako. ;\Refruin:

Devojke se čuju, opsa, skoči! Nedaju se momci, oće brže, složnije i bolje, igraj do zore, opsa!

- 2. \: Nek' se igra ovo kolo, ko ga ne bi vol'o? :\
 \: Momci, cure, svi u kolo, nek` se vije naokolo, :\
- 3. \: Nek' se igra ovo kolo, ko ga ne bi vol'o? :\\: Zurle ječe, bubanj bije, vesele se meraklije. :\



Translation

1. Let's dance this kolo -- everyone loves it. It moves so freely and easily, everyone can dance it.

Refrain:

You can hear the girls shouting: "Opsa!* Dance!" The boys won't be outdone -- they want to dance faster, more together and better -- dance till dawn, opsa!

- 2. Let's dance this kolo -- everyone loves it. Boys, girls, everybody join the kolo, wind it around.
- 3. Let's dance this kolo -- everyone loves it. The zurlas** are wailing, the drum is beating, and the dancers are on a high.

^{*} opsa! - spontaneous exclamation often used while dancing (no exact English translation; something like 'whee!', 'yippee!' or 'hee-haw!'

^{**} zurla (zoor'-lah) - shawm-like folk instrument common in southern Serbia, Macedonia and other southern Balkan countries. Usually played in pairs with accompaniment by a drum (bubanj, tapan, etc.)